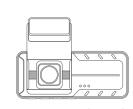


注:安装和使用产品前请详细阅读本文件,并请妥善保管。 Note: Please read this document in detail before installing and using the product, and keep it in a safe place.

产品组成 Product Composition

包装内容物 Package contents





使用说明书(数量×1)

安全信息 Security Information

- 注意: 使用前仔细阅读以下重要安全信息 Note: Read the following important safety informa carefully before use
- 1.请勿私自拆解或修理本产品。此举可能损坏流媒体行车记录仪,造成触电并 使产品保修失败。
- 2.此行车记录仪应避免暴露于明火中或长时间置于潮湿多尘的环境,会
- 3.由于当地的法律及车辆安全考虑,行驶当中请勿手动操作行车记录仪。
- 4.请勿摔落或撞击本产品,否则容易导致内部组件损坏。
- 5.为了安全考虑,此产品及其附件尽量远离小孩或动物易接触位置以避免意外。
- 6.请勿将本产品长时间置于高温状态,如暴晒,可能会导致外壳和内部元件受 损。建议在-10℃~70℃温度下使用。
- 7.行车记录仪在使用一段时间会导致温度升高,属于正常现象。
- 8.本公司对于操作当中的任何数据、内容流失概不负责,在您开始使用此7. Car recorder in the use of a period of time will lead to a license. 行车记录仪时表示您已同意上述声明。 is a normal phenomenon.8. The company is not responsible for any data, content

loss in the operation, when you start using this stream media When you start to use

this car recorder, you have agreed to the above statement

安装说明 Installation Instructions

- 1.关闭汽车发动机 1. Turn off the car engine 2. Insert the TF card into the recorder card slot correctly. 2.将TF卡正确插入记录仪卡槽中。【注意】请使用高速TF卡(CLass10以上), 容量不小于8GB,TF卡最大支持64GB。插卡后,记录仪将自动检测内存卡 是否是正版高速卡,是否匹配,然后可正常使用。(如需支持更大容量内存卡 ormally. (If you need to support a larger capacity memory card, please consult the seller.
- 3.将记录仪固定于汽车的前挡风玻璃,将黄色电源线接到12V电源,红色 Please consult the seller) 3. fix the recorder in the front windshield of the car, the yello ACC点火控制线,黑色接地线。布线时可将充电延长线沿汽车挡风玻璃边缘 power cable to the 12V power supply, the red ACC ignition control cable, the black ACC
- ignition control cable, and the black ACC ignition control cable.Red ACC ignition control 4.将后置摄像头安装在车辆后部,安装时注意方向。布线可沿车辆顶棚敷设。wire, black ground wire. When the wiring can be charging extension cable along the edge. 5.调整镜头位置,确保镜头与地面保持水平。 of the car windshield.4. Install the rear camera at the rear of the vehicle, pay attention to
- 6.发动引擎,检查机器是否已安装正确发动引擎,检查机器安装正确机器启动 进入录像状态。请注意检查显示屏上的画面是否正常,如显示画面异常,请及 时与我们联络。 checkThe machine has been installed correctly start the engine, check the machine is

installed correctly machine start into the video state. Please pay attention to check whether

the screen on the display is normal, such as display screen abnormalities, please contact

us in a timely manner. Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

图标说明 Icon Description

编号	图标	名称	操作说明		
1	ტ	开关机键 Off button	长按开机/关机;短按确定/拍照/播放暂停 Long press to turn on/off; short press to confirm/take photo/play paus		
2	- ◀	上键 up key	短按上翻/切换上个文件 Short press to scroll up/switch to previous file		
3	>	下键 down key	短按下翻/切换下个文件/切换前后录 Short press to flip / switch to the next file / switch to pre- and post-recon		
4	M	返回键 return key	短按返回/切换主界面 Short press to return/switch the main interface		
5	Θ	电源接口 Power interface	用于连接PC传输数据提供工作电源 Used to connect PC to transmit data to provide working power		
6	0	插线孔 plug hole	后视摄像头插线孔;用于后视录像 Rearview camera cable hole; for rearview video		
7		TF卡槽 TF card slot	首次使用时在设置里格式化内存卡再使用 Formatthe memory card in the settings before using it for the first time (建议每月定期格式化) (recommended to format monthly)		
8	Ð.	加锁 lock	表示对当前视频文件加锁 Indicates that the current video file is locked		
9	P	录音打开 recording on	打开或关闭功能并同步显示此图标 Turn the feature on or off and display this icon simultaneously		
10	Ą	录音关闭 recording off	打开或关闭功能并同步显示此图标 Turn the feature on or off and display this icon simultaneously		
11		插入内存卡 with memory card	表示内存卡已经插入,可正常录像 Indicates that the memory card has been inserted can record normally		
12		拔出内存卡 no memory card	表示内存卡已经拔出或没有识别到 Indicates that the memory card has been pulled out or not recognized		
13	(1)	按键音 Touch-tone	表示记录仪按键音已经打开 Indicates that the recorder key tone has been turned on		

产品规格 Product Specifications

产品名称product name	隐藏式行车记录仪 Hidden car recorder		
产品尺寸Product Size	88.5 (L) ×67.5 (W) ×47.11(H)mm		
显示屏display	3.16英寸 3.16 inches		
可视角度Viewing angle	140°		
镜头lens	F1.8		
视频格式Video format	MOV		
图片格式Image Format	JPEG		
储存卡memory card	TF卡支持最大128G TF card supports up to 128G		
支持support	1.多国语言 2.内置音响 1. Multilingual 2. Built-in audio		
工作电压Operating Voltage	12~24V		

手机WIFI回放 Mobile WIFI Playback

1.选择常用手机扫码或者手机应用商店搜索6帧探进行下载安装。



通过手机搜索WiFi找到WiFi名称: *****-Q3的WIFI连接, Find the WiFl connection with WiFi name: *****-Q3 by searching for WiFi on your cell 密码默认: 12345678 phone.Password default: 12345678

> 注:此功能仅WIFI版使用 Note: This function is only available for WIFI version.

保修和服务 Warranty and Service

保修声明 Warranty Statement If the product is within the warranty period from the date of purchase, 如产品自您购买日起在保修期内,在正常使用情况下经我们确认因质量瑕疵发we will repair, replace or return the product free of charge, as the case may be, under normal 生故障和损坏,我们将视情况为您免费修理、更换或退货。除非相关法律另有 规定,否则用于更换的产品或部件可能不是新的,但将具有良好的性能,并至 少在功能上与原产品或部件等同。保修期自产品首次购买日起算,以发票日期 为准。如无有效发票,则保修期自产品出厂日加三十(30)天起算。发票日期 晚于产品实际交付日的,保修期自实际交付日起算。保修期起算日最迟不应晚 well and be at least functionally equivalent to the original product or part. The warranty period 于产品出厂日后第六十(60)天。修理或更换后的产品在剩余保修期内继续享

valid invoice, the warranty period shall commence on the date the product is shipped plus thirty (30) days. Invoice datelf the invoice date is later than the actual delivery date of the product, the warranty period will be calculated from the actual delivery date. The warranty period shall commence no later than Sixty (60) days after the date of shipment of the product.

The repaired or replaced product will continue to be covered by the warranty for the remainder of the warranty period, but not less than 60 days after the date of delivery. The warranty shall

continue for the remainder of the warranty period, but not less than thirty (30) days.

背面

保修和服务 Warranty and Service

如申请保修,请联系产品销售商或致电

anty, please contact the product seller or call service hotline and 服务热线,并按我们指示的方式执行。申请保修时,您需提供准确、完整 和清晰填写的有效销售发票。上述保证不适用于因下列原因导致的故障或损坏 (a)误用、滥用或不适当的运输、维护或保管,例如但不限于在不适当的温 度、湿度或其他不当环境条件下使用:

- (b) 不可抗力或意外事件、网络或电力中断等非我们可合理控制的事由; (c) 非授权人员擅自修理或拆改;
- mproper transportation, maintenance, or storage, such as, but not limited to, use under (d)任何第三方产品或服务;
- (e) 将产品用于非指定或预期目的; mainsure or accident, network or power outages, or other events beyond our reasonable (f)以其他违反产品使用说明的方式使用。 control; (c) unauthorized repair or disassembly by it

(d) any third party product or service; (e) use of the product for purposes other than those specified or intended; (f) use of the product in a manner that is otherwise contrary to the

product's (f) use in any other manner that is contrary to the product's instructions for use

保修和服务 Warranty and Service

产品使用过程中发生的正常损耗或老化。

normal wear and tear or aging that occurs during the use of the product. Scratches. scuffs 划痕、擦伤以及因使用涂料、溶剂或其他化学物质导致的问题不属于保证范围。 and problems caused by the use of paints, solvents or other chemicals are not covered by 如产品原有识别标签被更改或损毁,本保证将失效。产品及随附物料的完好和 齐备不属保证范围,您应在接收产品时当场检验并对任何不符提出异议。

以上是我们就产品作出的全部保证,且仅在中国大陆司法管辖区境内适用。 本保证授予您特定的法律权利,根据法律您可能还享有其他权利,本文件的 任何内容均不影响您根据法律规定不能排除或限制的消费者权利。 only within the jurisdiction of mainland China. This warranty gives you specific legal rights,

and you may have other rights under the law, and nothing in this document affects your rights under the law. Nothing in this document affects your consumer rights that cannot be

excluded or limited by law

产品保修信息 Product Warranty Information

产品名称	保修范围	保修期(月)	保修服务类型	备注
product name	Warranty Coverage	Warranty period (months)	Warranty Service Type	Remarks
隐藏式行车记录仪 Lenovo hidden car recorder	主机 Mainframe	12	客户送修或寄修 Customer send in or send out for repair	

注释和说明: (1)此表不是对产品规格和配置的描述,产品规格和配置以产品 实际为准。

actual prevail.

(2)您退返产品时应妥善包装,并配合物流商查验。建议使用产品 原始包装。如退返产品非属保修范围,我们将与您联系按您确认的方式处理。 请务必确保联络信息准确及通讯畅通。如因您的原因导致修理或更换的产品超过 is not covered by the warranty, we will contact you to deal with it in the way you confirm.

If the product is repaired or replaced due to your fault for more than

二(2)个月未能交还给您的,视为您同意由我们按合适的方式处置。

If the repaired or replaced product is not returned to you within two (2) months, you are

deemed to have agreed that we will dispose of it in an appropriate manner.

保修卡 Warranty Card

在购买产品时,请完整清楚地填写下列信息,并加盖销售商印章,以保障您的 合法权益。 and stamp the seller's seal to protect your legal rights and interests.

		姓名 Name		电子邮件 Email			
	用户信息 User Information	通信地址 Mailing Address					
		联系电话 Contact number		邮政编码 Postal Code			
	产品信息 Product Information	产品名称 Product Name		销售日期 Sales Date			
		产品型号 Product Model		发票号码 Invoice number			
	销售商信息	名称 Name		联系电话 Contact number			
	Vendor Information	地址 Address		邮政编码 Postal Code			
	备注 Remarks	注:(1) 走老原由将南省高幸福认。(2) 对于可谓用用状。"三句" 现实的产品,本场争与同于 (5) 证":(3) 数据已见从规模和系统的电话等还为。 电磁影乐, 遗布者保留。 Note: (7) 1 the form should be confirmed by the salies sale; (2) for products subject to the relevant There packages; filts warmy card is equilibrate that the "three packages; (2) maintenance records are based on authorized service agency maintenance certificate. (3) maintenance records to the authorized service ager maintenance certificate, shall previous, fired applying for service, places keep to propose.					

全国统一服务热线: 400-8707-363 National unified service hotline: 400-8707-363

法律通告 Legal Notice

1.在安装和使用产品前,请仔细阅读本文件特别是相关的安全提示。请妥为保

管本文件以备日后参阅。 this document for future reference, 2. The illustrations and function 2.本文件图示及功能描述仅为说明目的提供,仅供参考,产品均以实物为准。 本文件提及的某些部件、功能和特征仅用于说明目的,可能仅适用于某些特定 型号的产品。除非另有明确指明,否则本文件的任何内容都不是对产品具体规 格和配置的描述。如需了解产品规格和配置,请查阅本产品的相关规格文件或

3.产品、应用及内容会不时更新,此时其实际状况可能与本文有差异。 4.标称存储容量仅代表规格,用户实际可用容量低于标称值。提及的技术性能 指标基于特定环境测得,在其他运行环境中获得的指标数据,可能会因设置和

环境有差异。 5.某些产品(具体根据产品描述)实现全部功能需网络支持,并可能需配合手

indicators mentioned are based on specific environment measurements. Some products (de

need to be used with smart devices such as cell phones.

所提及的软件及互联网服务根据相关许可和/或服务协议使用。使用网络功能可 能消耗数据流量并发生服务费,由您的网络服务商根据其标准收取。

6.产品某些基于网络的功能可能由第三方网络服务支持,此类第三方服务包括 其内容非由销售商提供、保证和支持,并可能随时终止或变更。使用第三方服务 受第三方服务条款及隐私权政策的约束,此类条款可能与销售商的规定不同, 使用相关功能和服务前,请仔细阅读该第三方条款。第三方服务及其内容不受 销售商控制,销售商对其不承担任何责任。 changed at any time. Use of Third Party Services

7.如您在其它产品上使用随本产品提供的软件、外设或选件,或在本产品上 使用非本产品规格文件推荐或允许的软件、外设或选件,您应自行对其兼容 性、可靠性和合法性负责。 and their content are notThe Seller has no control over, and assumes no responsibility for

third party services and their content.7. If you use the software, peripherals or options

provided with this product on or on other productsUse of software, peripherals, or options that are not recommended or permitted by this product specification document and are your own compatibility Sexuality, reliability and legitimacy are responsible.

8.本文件的任何内容均不构成对产品保修政策的修改。

9.本产品并非为器官移植或其他生命支持系统应用而设计,在此类应用中一旦 产品发生故障可能导致人身伤亡。

10.本文件中属于许可方的部分(如有)根据授权使用。未经事先书面 授权,任何人士不得以任何方式对本文件的全部或任何部分进行复制、抄录、 删减或将其编译为机读格式,或以任何形式在可检索系统中存储、在有线或 无线网络中传输,或以任何形式翻译为任何文字。

注: 图片仅供参考,产品以实物为准。 Note: The picture is for reference only, the product shall prevail in kind.